

中国古典文学文库

白对照

史记

壹

吉林摄影出版社

中国古典文学文库

史

记

壹

主编
· 李明亮

k204.2
34.1

吉林摄影出版社

中国古典文学文库·史记

吉林摄影出版社出版

(长春市人民大街 124 号)

北京密云县春雷印刷厂印刷

全国新华书店经销

开本 787×1092 1/16

2002 年 10 月第 1 版 2002 年 10 月第 1 次印刷

印数 1—5000 册

ISBN 7-80606-344-7/I·15

总定价：9800.00 元（全十套）

总 目 录

卷一	五帝本纪第一	1
卷二	夏本纪第二	13
卷三	殷本纪第三	25
卷四	周本纪第四	34
卷五	秦本纪第五	59
卷六	秦始皇本纪第六	83
卷七	项羽本纪第七	121
卷八	高祖本纪第八	146
卷九	吕太后本纪第九	174
卷十	孝文本纪第十	187
卷十一	孝景本纪第十一	203
卷十二	孝武本纪第十二	208
卷十三	三代世表第一	226
卷十四	十二诸侯年表第二	229
卷十五	六国年表第三	231
卷十六	秦楚之际月表第四	233
卷十七	汉兴以来诸侯王年表第五	235
卷十八	高祖功臣侯者年表第六	237
卷十九	惠景间侯者年表第七	239
卷二十	建元以来侯者年表第八	240
卷二十一	建元以来王子侯者年表第九	242
卷二十二	汉兴以来将相名臣年表第十	243
卷二十三	礼书第一	244
卷二十四	乐书第二	253
卷二十五	律书第三	275
卷二十六	历书第四	283
卷二十七	天官书第五	304
卷二十八	封禅书第六	332
卷二十九	河渠书第七	364
卷三十	平准书第八	369
卷三十一	吴太伯世家第一	385
卷三十二	齐太公世家第二	397
卷三十三	鲁周公世家第三	418
卷三十四	燕召公世家第四	435
卷三十五	管蔡世家第五	443
卷三十六	陈杞世家第六	451

卷三十七	卫康叔世家第七	459
卷三十八	宋微子世家第八	470
卷三十九	晋世家第九	483
卷四十	楚世家第十	519
卷四十一	越王勾践世家第十一	549
卷四十二	郑世家第十二	560
卷四十三	赵世家第十三	574
卷四十四	魏世家第十四	606
卷四十五	韩世家第十五	622
卷四十六	田敬仲完世家第十六	629
卷四十七	孔子世家第十七	646
卷四十八	陈涉世家第十八	669
卷四十九	外戚世家第十九	678
卷五十	楚元王世家第二十	690
卷五十一	荆燕世家第二十一	693
卷五十二	齐悼惠王世家第二十二	697
卷五十三	萧相国世家第二十三	707
卷五十四	曹相国世家二十四	713
卷五十五	留侯世家二十五	719
卷五十六	陈丞相世家第二十六	730
卷五十七	绛侯周勃世家第二十七	740
卷五十八	梁孝王世家第二十八	748
卷五十九	五宗世家第二十九	757
卷六十	三王世家第三十	765
卷六十一	伯夷列传第一	777
卷六十二	管晏列传第二	780
卷六十三	老子韩非列传第三	784
卷六十四	司马穰苴列传第四	791
卷六十五	孙子吴起列传第五	794
卷六十六	伍子胥列传第六	801
卷六十七	仲尼弟子列传第七	811
卷六十八	商君列传第八	830
卷六十九	苏秦列传第九	838
卷七十	张仪列传第十	860
卷七十一	樗里子甘茂列传第十一	880
卷七十二	穰侯列传第十二	889
卷七十三	白起王翦列传第十三	895
卷七十四	孟子荀卿列传第十四	902
卷七十五	孟尝君列传第十五	907
卷七十六	平原君虞卿列传第十六	917
卷七十七	魏公子列传第十七	927
卷七十八	春申君列传第十八	935
卷七十九	范雎蔡泽列传第十九	944
卷八十	乐毅列传第二十	964

卷八十一	廉颇蔺相如列传第二十一	971
卷八十二	田单列传第二十二	982
卷八十三	鲁仲连邹阳列传第二十三	986
卷八十四	屈原贾生列传第二十四	997
卷八十五	吕不韦列传第二十五	1007
卷八十六	刺客列传第二十六	1013
卷八十七	李斯列传第二十七	1029
卷八十八	蒙恬列传第二十八	1049
卷八十九	张耳陈余列传第二十九	1054
卷九十	魏豹彭越列传第三十	1067
卷九十一	黥布列传第三十一	1072
卷九十二	淮阴侯列传第三十二	1080
卷九十三	韩信卢绾列传第三十三	1097
卷九十四	田儋列传第三十四	1105
卷九十五	樊郦滕灌列传第三十五	1110
卷九十六	张丞相列传第三十六	1123
卷九十七	郦生陆贾列传第三十七	1134
卷九十八	傅靳蒯成列传第三十八	1145
卷九十九	刘敬叔孙通列传第三十九	1149
卷一百	季布栾布列传第四十	1158
卷一百零一	袁盎晁错列传第四十一	1163
卷一百零二	张释之冯唐列传第四十二	1172
卷一百零三	万石张叔列传第四十三	1178
卷一百零四	田叔列传第四十四	1185
卷一百零五	扁鹊仓公列传第四十五	1191
卷一百零六	吴王濞列传第四十六	1212
卷一百零七	魏其武安侯列传第四十七	1224
卷一百零八	韩长孺列传第四十八	1235
卷一百零九	李将军列传第四十九	1242
卷一百一十	匈奴列传第五十	1251
卷一百一十一	卫将军骠骑列传第五十一	1275
卷一百一十二	平津侯主父列传第五十二	1291
卷一百一十三	南越列传第五十三	1306
卷一百一十四	东越列传第五十四	1314
卷一百一十五	朝鲜列传第五十五	1318
卷一百一十六	西南夷列传第五十六	1322
卷一百一十七	司马相如列传第五十七	1327
卷一百一十八	淮南衡山列传第五十八	1354
卷一百一十九	循吏列传第五十九	1373
卷一百二十	汲郑列传第六十	1377
卷一百二十一	儒林列传第六十一	1385
卷一百二十二	酷吏列传第六十二	1396
卷一百二十三	大宛列传第六十三	1415
卷一百二十四	游侠列传第六十四	1430

卷一百二十五	佞幸列传第六十五	1436
卷一百二十六	滑稽列传第六十六	1440
卷一百二十七	日者列传第六十七	1454
卷一百二十八	龟策列传第六十八	1461
卷一百二十九	货殖列传第六十九	1489
卷一百三十	太史公自序第七十	1505

目 录

卷一 五帝本纪第一	1
卷二 夏本纪第二	13
卷三 殷本纪第三	25
卷四 周本纪第四	34
卷五 秦本纪第五	59
卷六 秦始皇本纪	83
第六卷七 项羽本纪第七	121
卷八 高祖本纪第八	146
卷九 吕太后本纪第九	174
卷十 孝文本纪第十	187
卷十一 孝景本纪第十一	203
卷十二 孝武本纪第十二	208
卷十三 三代世表第一	226
卷十四 十二诸侯年表第二	229
卷十五 六国年表第三	231
卷十六 秦楚之际月表第四	233
卷十七 汉兴以来诸侯王年表第五	235
卷十八 高祖功臣侯者年表第六	237
卷十九 惠景间侯者年表第七	239
卷二十 建元以来侯者年表第八	240
卷二十一 建元以来王子侯者年表第九	242
卷二十二 汉兴以来将相名臣年表第十	243
卷二十三 礼书第一	244

卷一 五帝本纪第一

【原文】

黄帝者，少典之子，姓公孙，名曰轩辕。生而神灵，弱而能言，幼而徇齐，长而敦敏，成而聪明。

轩辕之时，神农氏世衰。诸侯相侵伐，暴虐百姓，而神农氏弗能征。于是轩辕乃习用干戈，以征不享，诸侯咸来宾从。而蚩尤最为暴，莫能伐。

炎帝欲侵陵诸侯，诸侯咸归轩辕。轩辕乃修德振兵，治五气，艺五种，抚万民，度四方，教熊罴貔貅䝙虎，以与炎帝战于阪泉之野。三战，然后得其志。

蚩尤作乱，不用帝命。于是黄帝乃征师诸侯，与蚩尤战于涿鹿之野，遂禽杀蚩尤。而诸侯咸尊轩辕为天子，代神农氏，是为黄帝。天下有不顺者，黄帝从而征之，平者去之，拔山通道，未尝宁居。

东至于海，登丸山，及岱宗。西至于空桐，登鸡头。南至于江，登熊、湘。北逐荤粥，合符釜山，而邑于涿鹿之阿。迁徙往来无常处，以师兵为营卫。官名皆以云命，为云师。置左右大监，监于万国。万国和，而鬼神山川封禅与为多焉。获宝鼎，迎日推策。举风后、力牧、常先、大鸿以治民。顺天地之纪，幽明之占，死生之说，存亡之难。时播百谷草木，淳化鸟兽虫蛾，旁罗日月星辰水波土石金玉，劳勤心力耳目，节用水火材物。有土德之瑞，故号黄帝。

黄帝二十五子，其得姓者十四人。

黄帝居轩辕之丘，而娶于西陵之女，是为嫫祖。嫫祖为黄帝正妃，生二子，其后皆有天下：其一曰玄嚣，是为青阳，青阳降居江水；其二曰昌意，降居若水。昌意娶蜀山氏女，曰昌仆，生高阳，高阳有圣德焉。

黄帝崩，葬桥山。其孙昌意之子高阳立，是为帝颛顼也。

帝颛顼高阳者，黄帝之孙而昌意之子也。静渊以有谋，疏通而知事；养材以任地，载时以象天，依鬼神以制义，治气以教化，洁诚以祭祀。北至于幽陵，南至于交趾，西至于流沙，东至于蟠木。动静之物，大小之神，日月所照，莫不砥属。

帝颛顼生子曰穷蝉。

颛顼崩，而玄嚣之孙高辛立，是为帝喾。

帝喾高辛者，黄帝之曾孙也。高辛父曰带极，带极父曰玄嚣，玄嚣父曰黄帝。自玄嚣与带极皆不得在位，至高辛即帝位。高辛于颛顼为族子。

高辛生而神灵，自言其名。普施利物，不于其身。聪以知远，明以察微。

顺天之义，知民之急。仁而威，惠而信，修身而天下服。取地之财而节用之，抚养万民而利诲之，历日月而迎送之，明鬼神而敬事之。其色郁郁，其德巍巍。其动也时，其服也士。帝喾溉执中而遍天下，日月所照，风雨所至，莫不从服。

帝喾娶陈锋氏女，生放勋。娶褒姬氏女，生挚。帝喾崩，而挚代立。帝挚立，不善（崩），而弟放勋立，是为帝尧。

帝尧者，放勋。其仁如天，其知如神。就之如日，望之如云。富而不骄，贵而不舒。黄收纯衣，彤车乘白马。能明驯德，以亲九族。九族既睦，便章百姓。百姓昭明，合和万国。

乃命羲、和，敬顺昊天，数法日月星辰，敬授民时。分命羲仲，居郁夷，曰旸谷。敬道日出，便程东作。日中，星鸟，以殷中春。其民析，鸟兽字微。申命羲叔，居南交。便程南为，敬致。日永，星火，以正中夏。其民因，鸟兽希革。申命和仲，居西土，曰昧谷，敬道日入，便程西成。夜中，星虚，以正中秋。其民夷易，鸟兽毛颠。申命和叔，居北方，曰幽都。便在伏物。日短，星昴，以正中冬。其民燠，鸟兽递毛。岁三百六十六日，以闰月正四时。信饬百官，众功皆兴。

尧曰：“谁可顺此事？”放齐曰：“嗣子丹朱开明。”尧曰：“吁！顽凶，不用。”尧又曰：“谁可者？”稚兜曰：“共工旁聚布功，可用。”尧曰：“共工善言，其用僻，似恭漫天，不可。”尧又曰：“嗟，四岳，汤汤洪水滔天，浩浩怀山襄陵，下民其忧，有能使治者？”皆曰鲧可。尧曰：“鲧负命毁族，不可。”岳曰：“异哉，试不可用而已。”尧于是听岳用鲧。九岁，功用不成。

尧曰：“嗟！四岳：朕在位七十载，汝能庸命，践朕位？”岳应曰：“鄙德忝帝位。”尧曰：“悉举贵戚及疏远隐匿者。”众皆言于尧曰：“有矜在民间，曰虞舜。”尧曰：“然，朕闻之。其何如？”岳曰：“盲者子。父顽，母嚚，弟傲，能和以孝，烝烝治，不至奸。”尧曰：“吾其试哉。”于是尧妻之二女，观其德于二女。舜饬下二女于妫汭，如妇礼。尧善之，乃使舜慎和五典，五典能从。乃遍入百官，百官时序。宾于四门，四门穆穆，诸侯远方宾客皆敬。尧使舜入山林川泽，暴风雷雨，舜行不迷。尧以为圣，召舜曰：“女谋事至而言可绩，三年矣。女登帝位。”舜让于德不怿。

正月上日，舜受终于文祖。文祖者，尧大祖也。

于是帝尧老，命舜摄行天子之政，以观天命。舜乃在璿玑玉衡，以齐七政。遂类于上帝，剑于六宗，望于山川，辩于群神。揖五瑞，择吉月日，见四岳诸牧，班瑞。岁二月，东巡狩，至于岱宗，馈望秩于山川。遂见东方君长，合时月正日，同律度量衡，修五礼五玉三帛二生一死为挚，如五器，卒乃复。五月，南巡狩；八月，西巡狩；十一月，北巡狩；皆如初。归，至于祖祢庙，用特牛礼。五岁一巡狩，群后四朝。遍告以言，明试以功，车服以庸。肇十有二州，决川。象以典刑，流宥五刑，鞭作官刑，扑作教刑，金作赎刑。眚灾过，赦；怙终贼，刑。钦哉，钦哉，惟刑之静哉！

鲧兜进言共工，尧曰不可而试之工师，共工果淫辟。四岳举鲧治鸿水，尧以为不可，岳强请试之，试之而无功，故百姓不便。三苗在江淮、荆州数为乱。于是舜归而言于帝，请流共工于幽陵，以变北狄；放燨兜于崇山，以变南蛮；迁三苗于三危，以变西戎；殛鲧于羽山，以变东夷：四罪而天下咸服。

尧立七十年得舜，二十年而老，令舜摄行天子之政，荐之于天。尧辟位凡二十八年而崩。百姓悲哀，如丧父母。三年，四方莫举乐，以思尧。尧知子丹朱之不肖，不足授天下，于是乃权授舜。授舜，则天下得其利而丹朱病；授丹朱，则天下病而丹朱得其利。尧曰“终不以天下之病而利一人”，而卒授舜以天下。

尧崩，三年之丧毕，舜让辟丹朱于南河之南。诸侯朝觐者不之丹朱而之舜，狱讼者不之丹朱而之舜，讴歌者不讴歌丹朱而讴歌舜。舜曰“天也”夫而后之中国践天子位焉，是为帝舜。

虞舜者，名曰重华。重华父曰瞽叟，瞽叟父曰桥牛，桥牛父曰句望，句望父曰敬康，敬康父曰穷蝉，穷蝉父曰帝顓顼，顓顼父曰昌意：以至舜七世矣。自从穷蝉以至帝舜，皆微为庶人。

舜父瞽叟盲，而舜母死，瞽叟更娶妻而生象，象傲。瞽叟爱后妻子，常欲杀舜，舜避逃；及有小过，则受罪。顺事父及后母与弟，日以笃谨，匪有解。

舜，冀州之人也。舜耕历山，渔雷泽，陶河滨，作什器于寿丘，就时于负夏。舜父瞽叟顽，母进，弟象傲，皆欲杀舜。舜顺适不失子道，兄弟孝慈。欲杀，不可得；即求，尝在侧。

舜年二十以孝闻。三十而帝尧问可用者，四岳咸荐虞舜，曰可。于是尧乃以二女妻舜以观其内，使九男与处以观其外。舜居妫汭，内行弥谨。尧二女不敢以贵骄事舜亲戚，甚有妇道。尧九男皆益笃。舜耕历山，历山之人皆让畔；渔雷泽，雷泽上人皆让居；陶河滨，河滨器皆不苦窳。一年而所居成聚，二年成邑，三年成都。

尧乃赐舜抵衣，与琴，为筑仓廪，予牛羊。瞽叟尚复欲杀之，使舜上涂廪，瞽叟从下纵火焚廪。舜乃以两笠自蔽而下，去，得不死。后瞽叟又使舜穿井，舜穿井为匿空旁出。舜既入深，瞽叟与象共下土实井，舜从匿空出，去。瞽叟、象喜，以舜为已死。象曰：“本谋者象。”象与其父母分，于是曰：“舜妻尧二女，与琴，象取之。牛羊仓廪予父母。”象乃止舜宫居，鼓其琴。舜往见之。象鄂不怿，曰：“我思舜正郁陶！”舜曰：“然，尔其庶矣！”舜复事瞽叟爱弟弥谨。于是尧乃试舜五典百官，皆治。

昔高阳氏有才子八人，世得其利，谓之“八恺”。高辛氏有才子八人，世谓之“八元”。此十六族者，世济其美，不陨其名。至于尧，尧未能举。舜举八恺，使主后土，以揆百事，莫不时序。举八元，使布五教于四方，父义，母慈，兄友，弟恭，子孝，内平外成。

昔帝鸿氏有不才子，掩义隐贼，好行凶慝，天下谓之浑沌。少关氏有不才子，毁信恶忠，崇饰恶言，天下谓之穷奇。颛顼氏有不才子，不可教训，不知语言，天下谓之梼杌。此三族世忧之。至于尧，尧未能去。缙云氏有不才子，贪于饮食，冒于货贿，天下谓之饕餮。天下恶之，比之三凶。

舜宾于四门，乃流四凶族，迁于四裔，以御螭魅。于是四门辟，言毋凶人也。

舜入于大麓，烈风雷雨不迷，尧乃知舜之足授天下。尧老，使舜摄行天子政，巡狩。舜得举用事二十年，而尧使摄政。摄政八年而尧崩。三年丧毕，让丹朱，天下归舜。而禹、皋陶、契、后稷、伯夷、夔、龙、傀、益、彭祖自尧时而皆举用，未有分职。于是舜乃至于文祖，谋于四岳，辟四门，明通四方耳目，命十二牧论帝德，行厚德，远佞人，则蛮夷率服。舜谓四岳曰：“有能奋庸美尧之事者，使居官相事？”皆曰：“伯禹为司空，可美帝功。”舜曰：“嗟，然！禹，汝平水土，维是勉哉。”禹拜稽首，让于稷、契与皋陶。舜曰：“契，往矣。”舜曰：“弃，黎民始饥，汝后稷播时百谷。”舜曰：“契，百姓不亲，五品不驯，汝为司徒，而敬敷五教，在宽。”舜曰：“皋陶，蛮夷猾夏，寇贼奸轨，汝作士，五刑有服，五服三就；五流有度，五度三居：维明能信。”舜曰：“谁能驯予工？”皆曰垂可。于是以垂为共工。舜曰：“谁能驯予上下草木鸟兽？”皆曰益可。于是以益为朕虞。益拜稽首，让于诸臣朱虎、熊罴。舜曰：“往矣，汝谐。”遂以朱虎、熊罴为佐。舜曰：“嗟！四岳，有能典朕三礼？”皆曰伯夷可。舜曰：“嗟！伯夷，以汝为秩宗，夙夜维敬，直哉维静洁。”伯夷让夔、龙。舜曰：“然。以夔为典乐，教稚子，直而温，宽而栗，刚而毋虐，简而毋傲；诗言意，歌长言，声依永，律和声，八音能谐，毋相夺伦，神人以和。”夔曰：“于！予击石拊石，百兽率舞。”舜曰：“龙，朕畏忌谗说殄伪，振惊朕众，命汝为纳言，夙夜出入朕命，惟信。”舜曰：“嗟！女二十有二人，敬哉，惟时相天事。”三岁一考功，三考绌陟，远近众功咸兴。分北三苗。

此二十二人咸成厥功：皋陶为大理，平，民各伏得其实。伯夷主礼，上下咸让。垂主工师，百工致功；益主虞，山泽辟；弃主稷，百谷时茂；契主司徒，百姓亲和；龙主宾客，远人至；十二牧行而九州莫敢辟违；唯禹之功为大，披九山，通九泽，决九河，定九州，各以其职来贡，不失厥宜。方五千里，至于荒服。南抚交趾、北发，西戎、析枝、渠殚、氐、羌，北山戎、发、息慎、东长、鸟夷，四海之内，咸戴帝舜之功。

于是禹乃兴《九招》之乐，致异物，凤皇来翔。天下明德皆自虞帝始。

舜年二十以孝闻，年三十尧举之，年五十摄行天子事，年五十八尧崩，年六十一代尧践帝位。践帝位三十九年，南巡狩，崩于苍梧之野。葬于江南九疑，是为零陵。舜之践帝位，载天子旗，往朝父瞽叟，夔夔唯谨，如子道。封弟象为诸侯。舜子商均亦不肖，舜乃预荐禹于天。十七年而崩。三年丧毕，禹亦乃让舜子，如舜让尧子。诸侯归之，然后禹践天子位。尧子丹朱，舜子商均，皆有疆

土，以奉先祀。服其服，礼乐如之。以客见天子，天子弗臣，示不敢专也。

自黄帝至舜、禹，皆同姓而异其国号，以章明德。故黄帝为有熊，帝颛顼为高阳，帝喾为高辛，帝尧为陶唐，帝舜为有虞。帝禹为夏后而别氏，姓姒氏。契为商，姓子氏。弃为周，姓姬氏。

太史公曰：学者多称五帝，尚矣。然《尚书》独载尧以来，而百家言黄帝，其文不雅驯，荐绅先生难言之。孔子所传宰予问《五帝德》及《帝系姓》，儒者或不传。余尝西至空桐，北过涿鹿，东渐于海，南浮江淮矣，至长老皆各往往称黄帝、尧、舜之处，风教固殊焉，总之不离古文者近是。予观《春秋》、《国语》，其发明《五帝德》、《帝系姓》章矣，顾弟弗深考，其所表见皆不虚。《书》缺有间矣，其轶乃时时见于他说。非好学深思，心知其意，固难为浅见寡闻道也。余并论次，择其言尤雅者，故著为本纪书首。

【译文】

黄帝是少典氏的后代，姓公孙，名轩辕。他生下来就神奇灵异，在襁褓中就会言语，幼小时就很伶俐懂礼，稍大即纯朴敦慧，成年后睿智而练达。

轩辕的时候，神农氏的后代子孙道德衰薄，各地方的诸侯互相侵犯攻伐，残害百姓，但是神氏没有能力征讨他们。在这种情况下轩辕就时常动用军事力量，去征讨诸侯中不来朝事的人，四方诸侯因此都来称臣归服。但是蚩尤最算残暴，还没能谁能去征讨他。

炎帝想侵犯凌辱诸侯，四方诸侯都来归复轩辕。轩辕就修治德政，整肃军旅，顺应四时五方的自然气象，种植黍、稷、菽、麦、稻等农作物，抚慰千千万万的民众，丈量四方的土地使他们安居，教导以熊、罴、貔、貅、采、虎为图腾的氏族习武，来和炎帝和阪泉的郊野作战，经过几番战斗，这之后黄帝就实现了要征服炎帝的愿望。

蚩尤发动叛乱，不服从黄帝的命令。于是黄帝就向四方诸侯汇集军队，和蚩尤在涿鹿的郊野进行战斗，就捕获并杀死了蚩尤。这样四方诸侯都尊崇轩辕做天子，代替神农氏，这就是黄帝。天下有不顺从的势力，黄帝跟着就去讨伐他们。平定了以后就离开这个地方。

披斩山林草木开通道路行进，从来都没有在什么地方安宁地居住过。往东到达了海滨，登过丸山，并到过泰山。往西到达了空桐，登上了鸡头山。往南到达了江水流域，登上了熊山、湘山。往北驱逐过少数民族葦粥，和四方诸侯在釜山验合过符契圭瑞，然后把都邑建筑在涿鹿山下广阔的平地上。迁移往来没有固定的地点，住地总是环绕军队建立营房以自卫。官职都用云瑞来命名，设立以云瑞命名的军队。设立左右大监，监察万国。万国和同，因此对鬼神山川封禅祭祀的事情，从古至今的帝王中推许黄帝时候的规模最大。获得了宝鼎，运用神蓍草来推算历数就可以预知未来的节气日辰。推举风后、力

牧、常先、大鸿来治理民众。顺应天地四时的规则，预知阴阳五行的变化，创制表现人们死生的仪制礼则，研究国家安危存亡的规律。依照时节播种百谷草木，驯化各种鸟兽昆虫，黄帝的德政广泛传布，也使天（日、月、星辰）不异灾，土无别害，水少波浪，山出珍宝，烦扰勤苦自己的身心，教导民众对江湖陂泽山林的出产物都要按照时令收采禁捕，利用起来要有节制。由于有“土德”这样的祥瑞，所以就号称“黄帝”。

黄帝共有二十五个儿子，其中得姓的有十四人。

黄帝住在轩辕之丘，娶了西陵氏的女子为妻，这就是嫫祖。嫫祖是黄帝的正妃，生了两个儿子，他们的后代都曾据有天下：其中一个叫玄嚣，就是青阳，青阳居住在江水；其中第二个叫昌意，昌意居住在若水。昌意娶了蜀山氏的女子，名叫昌仆，生了高阳，高阳有高尚的道德。黄帝死后，葬在桥山。他的孙子，也就是昌意的儿子高阳，继承帝位，这就是帝颛顼。

帝颛顼高阳，是黄帝的孙子、昌意的儿子。他文静渊深而有智谋，明白通达而知事理；杂植各种作物，以尽地力，按时行事，顺应自然，尊奉鬼神，制定礼仪，调理五行之气，教化民众，洁净虔诚地进行祭祀。往北到达幽陵，往南到达交趾，往西到达流沙，往东到达蟠木，无论有生命的和没有生命的，无论是大山大河还是小山小河之神，凡是日月所能照临的地方，没有不服从他、归附他的。

帝颛顼生的儿子名叫穷蝉。颛顼死后，玄嚣的孙子高辛继承帝位，这就是帝喾。

帝喾高辛，是黄帝的曾孙。高辛的父亲叫蟯极，蟯极的父亲叫玄嚣，玄嚣的父亲叫黄帝。自玄嚣和蟯极都没有在位当政，到了高辛才即帝位。高辛对于颛顼的关系来说是堂侄。

高辛生下来就非常神灵，能够说出自己的名字。普遍布施利于他人的恩德，却不及于自己本身。聪明辨析能知悉遥远，明白事理能深察隐微。顺从上天的义理，知晓民众的急难。仁爱又有威严，慈爱又很笃实，修善自身而使天下诚服。收取土地的财物又能依时节加以利用，抚慰教导万民又能以利训诲他们，观察日月修订历法而合理地迎送弦、望、晦、朔，明识鬼神并恭敬地侍奉他们。他的神态郁郁然非常庄重，他的道德巍巍然特别高尚。他的举动总是顺应天时，但他的衣着总是如同一般的士人。帝喾治理民众，像水灌溉农田一样，平等而公正地遍及天下，日月所能照射到的地方，风雨所能吹淋到的境界，没有不来从服的。

帝喾娶了陈锋氏的女子，生下个儿子放勋。娶了娵訾氏的女子，生了个儿子挚。帝喾逝世，由挚接续帝位。帝挚即位，政治微弱不善，由弟弟放勋继位，这就是帝尧。

帝尧就是放勋。他的仁德像天（那样浩大无边），他的智慧像神（那样渊深莫测）。人们追随他如同追随太阳那样，人们期待他如同渴望祥云那样。他富

有而不骄纵，显贵而不傲慢。他头戴黄色的冠冕，身穿黑色的士服，乘坐红色的车子，驾着白色的马。他能发扬光大高尚的德操，把各部族团结得亲密无间。各部族已经亲密无间，再明确百官的职责，表彰百官中政绩卓著的。百官的政绩卓著，天下万国无不融洽和睦。

于是命令佣氏、和氏，恭敬地顺应上天。依据日月星辰的行迹制定历法，把时令谨慎地传授给各地百姓。发布命令派遣佣仲住在叫旸谷的郁夷之地，恭敬地迎接朝阳的升起，审慎地预报春季耕种的时日。白天同夜晚的时间一样长、黄昏鸟星在正南方上空出现时，根据这种景象来确定春风的日子。这时，人们分散到田野里破土耕种，鸟兽交尾生育。又命令佣叔住在南交，审慎地预报夏季耕耘的日。恭敬地迎接夏至的到来。一年中白天时间最长、黄昏火星在正南方上空出现时，根据这种景象来确定夏至的日子。这时，人们忙着在田里除草，鸟兽的羽毛变得稀疏了。又命令和仲住的叫昧谷的西方，恭敬地送别太阳离去，审慎地预报收获的日子。夜晚同白天的时间一样长、黄昏虚星在正南方上空出现时，根据这种景象来确定秋分的日子。这时，人们都忙着收割庄稼，鸟兽更换了羽毛。又命令和叔住在叫幽都的北方，审慎地预报储藏谷物的日。一年中白天时间最短、黄昏昴星在正南方上空出现时，根据这种景象来确定冬至的日子。这时，人们留在屋里取暖，鸟兽的羽毛变得又厚又密。一年有三百六十六天，用置闰月来把四季调整准确。整顿百官，各项事业就无不兴旺发达。

尧说：“哪一位能理顺国家大事？”放齐说：“太子丹朱聪明通达。”尧说：“唉！他不讲道德，又好争讼，不能用！”尧又说：“哪一位可以当此重任呢？”讙兜说：“共工广泛地聚集民众，做了不少事情，可以任用。”尧说：“共工会说漂亮话，实际行动却违背正道，对神明貌似恭敬，实际上却极为轻慢。不可重用。”尧又说：“唉！各位首领，滚滚洪水漫天而来，浩浩荡荡，包围了群山，淹没了丘陵，百姓忧心忡忡，有谁能受命去治理呢？”（首领们）都说鲧可以受命。尧说：“鲧常违反命令，危害同族，不可任用。”首领们说：“恐怕不至于这样吧！试用不行，再罢免他。”于是尧听从首领们的意見，任用鲧来治水。鲧治水九年，毫无成效。

尧说：“啊！四方诸侯：我在帝位七十年，你们中有谁能够顺应天命，来接任我的帝位？”诸侯们应答说：“我们鄙俚缺乏道德，假若来执行天子的事情，是会辱没帝位的。”尧说：“你们都来推荐贵族亲戚中的和被疏远而隐藏起来的人才。”大家都对尧说：“有个还没有妻子的人在民间，名叫虞舜。”尧说：“对，我也听说了，他怎样？”诸侯们说：“他是一个盲人的儿子。他父亲不效法德义，母亲不讲忠信，弟弟狂傲无理，舜都能用孝义来亲和他们，使他们上进从善，不至于奸恶。”尧说：“我就来试试他吧！”于是尧把自己的两个女儿嫁给舜做妻，通过这两个女儿来观察他的德行。舜告诫尧的两个女儿迁居在妫水的河边，让她

们在虞家行妇人之礼。尧认为舜做得很好，就让舜担任司徒的职务来谨慎地和协父子、君臣、夫妇、兄弟、朋友间的五常教导，人们就都能遵从这五常之教。就又让舜普遍参与百官事务，百官事务处理得适时并井井有条。让舜在明堂四门迎接来朝的宾客，四门的接待表现肃穆，诸侯及远方宾客都很恭敬。尧派遣舜进入山林川泽，遇到暴风雷雨，舜往前行从不迷向误事。尧认为舜有圣智，召见舜说：“你谋划事务能达到目的并且说过的话都有实绩可以考察，已经三年了。你来登帝位。”舜认为自己德望不堪胜任因而心意感到不愉悦而予以推让。

正月朔日，舜在文祖庙接受了尧禅让的帝位。文祖，就是尧的太祖。

这时，帝尧已经年迈，让舜代行天子之政，以便观察天帝的意愿。舜就观察璇玑玉衡，调整对日月五星的测算。然后又举行瀨礼祭祀上天，举行禋礼遜祭上下四方，举行望礼遜祭名山大川，遍祭群神。准备齐全了玉制的五种礼器，选择吉利的月份和时日，召见四方诸侯君长，向他们颁赐玉制的礼器。这年的二月，舜到东方巡察，到达泰山，烧柴祭天，又举行望礼遜祭名山大川。然后又接见东方各诸侯国的君长，(校正历法，)同他们核对季节、月份和时日，统一音律和度、量、衡，制定了五种礼仪，以及五种玉制礼器、三种彩缯、二种活牲、一种死禽分别作为诸侯、卿大夫、士相见的礼品。朝覲礼毕，五种玉器全都归还各方诸侯。五月，舜到南方巡察；八月，到四方巡察；十一月，到北方巡察。每到一方都像到东方那样，(接见当地的诸侯君长，统一行政制度。)回来后，到了祖庙父庙，举行最隆重的特牲之礼，(祭祀列祖列宗。)舜每五年巡察天下一次，各地诸侯则每四年朝见一次。向天下宣告自己的政令，察明各地的政绩，根据功绩的大小赏赐车马服饰。舜开始设立十二州，疏导各地的河流。他用图画的方式公布刑法，用流放的办法来减免五刑，用鞭子作为官府的刑罚，学校用棒楚作为处罚，罪犯可以用金钱来赎刑。对因偶然过失犯罪的予以赦免，对怙恶不悛的施行重刑。慎重啊，慎重啊，对于施行刑罚，一定要小心谨慎啊！

讙兜引荐共工，尧说：“不可以。”而讙兜仍然试着让他去做工师，共工果然淫恶邪辟。四方诸侯推举鲧治理洪水，尧认为不能胜任，四方诸侯勉强请求尧试用，试用的结果就是没有功效，所以百官感到不适宜。三苗氏族在江淮、荆洲地方多次作乱。根据这些情况，舜回到京师向帝尧进言。请求流放共工到幽陵去，来改变北狄的习俗；流放讙兜到崇山去，来改变南蛮的习俗；迁徙三苗到三危去，来改变西戎的习俗；窜流鲧到羽山去，来改变东夷的习俗；结果是四个人受到了处罚并使天下人都心悦诚服。

尧即帝位七十年才得到舜，又经过20年就称老居家，命令舜代行天子的政事，这样也就把舜推荐给上天来进行考验。尧避让帝位总共28年就去世了。百姓非常悲哀，好像自己的父母丧亡一样。三年时间内，全国各地都没有举奏音乐，用这样的方式表示对尧的思念。尧知道儿子丹朱不贤，不能授予他

治理天下的责任，于是便破例把帝位传授给了舜。把帝位传授给舜，天下将得到好处，而丹朱一人忧愁；把帝位传授给丹朱，天下都将受苦，而丹朱一人得利。尧说：“总不能让天下人受苦，而仅让一人得利。”尧终于把帝位传授给了舜。帝尧去世，三年的丧期结束后，舜把帝位让给丹朱，自己躲避到南河的南岸。朝见天子的诸侯不到丹朱那里，而去朝拜舜。争讼告状的不到丹朱那里，而却去找舜。赞美人的不讴歌丹朱，而是歌颂舜。舜说：“这是天意吧。”从这以后，舜才来到国中，登上天子之位，这就是帝舜。

虞舜，名叫重华。重华的父亲叫瞽叟，瞽叟的父亲叫桥牛，桥牛的父亲叫句望，句望的父亲叫敬康，敬康的父亲叫穷蝉，穷蝉的父亲叫颛顼，颛顼的父亲叫昌意。从昌意到舜已是七代。从穷蝉到帝舜，都是不知名的普通平民。

舜的父亲瞽叟是个盲人，舜的母亲死后，瞽叟就另外娶妻生了象。象骄纵不法。瞽叟溺爱后妻的儿子，时常盘算杀害舜。舜都设法逃避了。遇到有小过失，便接受处罚。舜恭顺地事奉父亲，后母和弟弟，天天真诚如一，谨小慎微，没有一时一刻松懈怠慢。

舜是冀州人，曾经在历山种过田，在雷泽捕过鱼，在黄河边上烧制过陶器，在寿丘制作过各种生产工具和生活用具，在负夏做过生意。舜的父亲瞽叟心地险恶，母亲愚悍奸诈，弟弟象骄纵不法，都想杀害舜。舜仍然恭顺，不失为子之道，待弟弟亲爱友善。父母兄弟想杀他，却总也无法实现。如果有事找他，却常常在身边。

舜二十岁时，因为孝顺闻名于世。三十岁时，帝尧询问可以重用的人，四方诸侯首领全都推荐虞舜，说他可用。于是帝尧便把两个女儿嫁给他，观察他怎样治家。又让九个儿子与他相处，观察他在外怎样待人接物。舜居住在妫汭之滨，在家中愈益谨慎，尧的两个女儿也不敢因为出身高贵，而以傲慢的态度对待舜的亲戚，非常懂得作媳妇的规矩。尧的九个儿子更加纯朴厚道。舜在历山种田，历山地区的人在划分田界时，都懂得互相谦让；在雷泽捕鱼时，雷泽一带的人都谦让自己的居处；在黄河边制作陶器时，黄河边生产的陶器全没有粗制滥造的。他住过一年的地方，便形成了村落，住过二年的地方，便形成了城镇，住过三年的地方，便形成了都市。于是尧便赏赐舜细葛布做的衣服，赠给琴，为他建筑容纳粮食的仓库，送给他牛羊。瞽叟又想杀死舜。指使舜登上仓库上而去涂泥，然后从下面放火焚烧仓库。舜就用两个斗笠护住身体跳下仓库逃走，得免于死。后来瞽叟又指使舜去挖井。舜挖井时，在井壁挖了一个通向外面的隐蔽通道，舜下到井的深处，瞽叟同象一起往井下填土，把井填实。舜从隐蔽的通道出来，逃走了。瞽叟和象非常高兴，以为舜又经死去，象说：“这主意原是我出的。”象同父母一起瓜分舜的遗产，这时他说：“舜的两个妻子，也就是尧的女儿，与那把瑶琴，我收取了。牛羊和仓库给父母。”象就跑到舜的居室住下来，弹着舜的琴。舜去见象。象愕然不快，说：“我思念你，正